

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHER GRUPPE
SPOKESMAN'S GROUP
GROUPE DU PORTE-PAROLE
GRUPPO DEL PORTA VOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

PRESSE-MEDDELELSE
MITTEILUNG AN DIE PRESSE
PRESS-RELEASE

INFORMATION A LA PRESSE
INFORMAZIONE ALLA STAMPA
MEDEDELING AAN DE PERS

Brussels, 10th October 1974.

SUMMARY OF A SPEECH MADE BY MR. P.J. LARDINOIS, MEMBER OF THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES, AT THE OPENING OF THE INTERNATIONAL ANIMAL PRODUCTION CONFERENCE 1974, AT Utrecht, 10 OCTOBRE 1974.

The further operation and development of the common agricultural policy will not be slowed down by the inventory recently assigned by the Council of Ministers to the Commission of the European Communities. According to Mr. Lardinois, opening speaker at the International Animal Production Conference 1974, the common agricultural policy will certainly not restrict itself to the rounding off of current unfinished business while awaiting the discussion on the inventory. He announced a number of proposals for the month of November, which will include not only the agricultural prices of October 1973 which contained proposals from the Commission to the Council for the improvement of the European Agricultural Policy. Part of the measures announced will be concerned with the monetary problems which the agricultural policy has to solve, other measures are intended to alleviate matters in a number of specific sectors, whilst other proposals are aimed at deepening and working out the social-structural policy.

Mr. Lardinois judged the recent decisions on monetary matters by the Council of Ministers to be a step in the right direction, but he still believed that they were as yet insufficient and too one-sided. The Member States who, for reasons of general economy have the most difficulty with agricultural price increases and who, in view of their internal cost development and level of inflation, are better off than their partners will also have to make their own contributions.

Mr. Lardinois referred to the tone of the Memorandum of October 1973 (rationalization of the policy and reduction of the costs) and expressed the hope that a thorough reappraisal of the Agricultural policy by the Commission will lead to discussions in the Council and initiate the decision-making which has been lacking up until now. He also emphasized the positive aspects of the common agricultural policy with particular reference to the stabilizing influence it has on the provision of food and consequently on the European Economy as a whole.

With regard to the situation on the beef and veal market, Mr. Lardinois said that the difficulties in that sector can be attributed only partly to the market regulation. He said that the permanent intervention system had not worked out as had been expected: it had held out the promise of a guarantee to producers in the Community which later on could not be fulfilled in all respects. In order to prevent this situation from

.../...

resulting in a deterioration of trust on the part of stock farmers, a situation which could result in a serious scarcity of meat in a few years, the Commission will have to seek alternatives. On the other hand, the European Institutions cannot be expected to run the affairs of approximately 5 million stock farmers and calf-fattening establishments part of the difficulties have been caused by market developments (the influence of the energy crisis, for instance) and the situation on the market cannot be solved simply by means of new regulations.

Mr. Lardinois was not optimistic with regard to the grain situation in the world and in Europe. He calculated that in the harvest year of 1974/75, a world grain shortage of 50-60 million tons can be expected. The grain position of the European Community requires an import of approximately 16 million tons of maize, barley and wheat. Although a surplus of 8 million tons of Community wheat reduces the import requirements by one half (8 million tons) it must also be taken into account that there is an import requirement of 11 million tons of soya beans (or approximately 9 million tons of soya cakes). In view of this position of dependency, the Commission, in Mr. Lardinois' opinion, will have to adopt a very restrictive export policy in respect of available Community grain and wheat in particular. Since more Community wheat will be required for cattle feedingstuffs, the exports from the Community must be restricted to the countries with the greatest requirements. In this connection, Mr. Lardinois announced that the Commission will propose to the Council that 1 million tons of wheat be delivered to India, part in the form of food aid and part on a commercial basis.

The export policy in respect of processed grain (poultry, eggs and pigmeat) must be reconsidered in the light of the present grain situation. The export restitution for the export of slaughtered chickens, the so-called broilers will be abolished as of 1 November, whereas a more gradual restitution is intended for eggs and pigmeat (fresh meat and tinned ham).

Finally, Mr. Lardinois appealed to the processing agriculture sector to gear its production more to demand. He pointed out that it is a matter of Community responsibility, of which several sectors of the business community have already shown that they are aware the production restriction which poultry producers in some countries have imposed upon themselves and the slaughtering of pigs at a lighter weight are examples of this. In addition to the foregoing it is also necessary that feedingstuffs grain and raw material for cattle feedingstuffs be used as efficiently and sparingly as possible in processing agriculture. Mr. Lardinois complimented the business community on the considerable progress which had been made in this field in the past 10 years.

TALSMANDENS GRUPPE
SPRECHER GRUPPE
SPOKESMANS GROUP
GROUPE DU PORTÉ-PAROLE
GRUPPO DEL PORTAVOCE
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER

PRESSE-MEDDELELSE
MITTEILUNG AN DIE PRESSE
PRESS RELEASE

INFORMATION A LA PRESSE
INFORMAZIONE ALLA STAMPA
MEDEDELING AAN DE PERS

Bruxelles, le 10 octobre 1974

Résumé de l'allocution de M. P.J. Lardinois, Membre de la Commission des Communautés européennes, lors de l'ouverture de l'International Animal Production Conference de 1974

Utrecht, le 10 octobre 1974

Le fonctionnement et le développement futur de la politique agricole commune ne seront pas entravés par l'inventaire dont le Conseil de Ministres vient de charger la Commission des Communautés européennes. M. Lardinois, premier orateur de l'International Animal Production Conference de 1974 a déclaré que dans l'attente du débat sur "l'inventaire", la politique agricole commune ne se limitera en aucune manière à l'expédition des affaires courantes. Il a annoncé pour le mois de novembre un ensemble de propositions qui ne porteront pas seulement sur les prix agricoles pour la campagne 1975/76, mais qui comprendront aussi un certain nombre de mesures en relation avec le mémorandum d'octobre 1973 dans lequel la Commission avait fait au Conseil des propositions relatives à l'amélioration de la politique agricole européenne. Certaines de ces mesures annoncées concerneront les problèmes monétaires dont la politique agricole doit tenir compte, alors que d'autres tendront à secourir certains secteurs particuliers; enfin, des propositions seront présentées en vue de l'approfondissement et de la mise en œuvre de la politique socio-structurelle.

M. Lardinois a estimé que les récentes décisions du Conseil de Ministres en matière monétaire constituaient un pas dans la bonne direction mais il considère néanmoins qu'elles sont insuffisantes et trop unilatérales. "Les Etats membres qui, pour des raisons économiques générales, résistent le plus aux hausses de prix agricoles et qui connaissent des hausses de coûts et un taux d'inflation inférieurs à ceux de leurs partenaires, devront maintenant fournir une contribution propre".

M. Lardinois a rappelé la teneur du mémorandum d'octobre 1973 (rationalisation de la politique et réduction des coûts) et a exprimé l'espoir que l'inventaire de la politique agricole fait par la Commission mettra en route la discussion et l'élaboration des décisions restées jusqu'ici en suspens au Conseil. Par ailleurs, il a souligné les aspects positifs de la politique agricole commune et notamment l'influence stabilisatrice qu'elle a eu sur l'approvisionnement alimentaire, et, partant, sur l'économie européenne en ensemble.

En ce qui concerne la situation du marché de la viande, M. Lardinois a fait observer que les difficultés de ce secteur n'étaient dues qu'en partie à l'organisation commune des marchés. Il a déclaré que le système permanent des interventions n'avait pas fonctionné comme on l'avait espéré en ce sens qu'il avait laissé entrevoir aux producteurs de la Communauté une garantie qui n'a ensuite pas toujours pu être honorée. Afin d'éviter que cette situation n'amène les éleveurs de bovins à perdre toute confiance, ce qui risque de provoquer une grave pénurie de viande d'ici quelques années, la Communauté devra chercher d'autres solutions. Cependant, les institutions européennes ne peuvent se substituer aux quelque 5 millions d'éleveurs de bovins et d'engraisseur de veaux pour gérer leurs exploitations à leur place. En effet, une partie des difficultés est due à l'évolution du marché lui-même (incidence notamment, de la crise énergétique) et même un nouveau règlement ne suffirait pas à rétablir l'équilibre du marché.

./.

En ce qui concerne l'approvisionnement en céréales dans le monde et en Europe, M. Lardinois ne s'est pas montré optimiste. Chiffres à l'appui, il a montré à son auditoire qu'il fallait s'attendre pour la campagne 1974/75 à un déficit mondial de 50 à 60 millions de tonnes. Le bilan céréalier de la Communauté européenne laisse apparaître un besoin d'importation d'environ 16 millions de tonnes de maïs, d'orge et de blé. Un excédent de 8 millions de tonnes de blé produit dans la Communauté ramène, il est vrai, ce besoin d'importation à 50 % (soit 8 millions de tonnes), mais il s'y ajoute une demande de 11 millions de tonnes de graines de soja (soit environ 9 millions de tonnes de tourteaux de soja). Etant donné cette situation de dépendance, la Communauté devra pratiquer, a encore dit M. Lardinois, une politique d'exportation très prudente pour les céréales dont elle dispose, et notamment pour le blé. Etant donné que les éleveurs auront besoin de quantités plus grandes de blé communautaire, les exportations de la Communauté devront rester limitées aux pays qui en ont le plus grand besoin. Dans ce contexte, M. Lardinois a annoncé que la Commission présentera au Conseil des propositions prévoyant la livraison d'un million de tonnes de blé à l'Inde, en partie au titre de l'aide alimentaire et en partie au titre de contrats commerciaux.

La politique d'exportation en matière de "céréales transformées" (volaille, oeufs et viande de porc) doit être repensée en fonction de la situation actuelle en matière de céréales. En ce qui concerne les exportations de poulets d'abattage appelés "broilers", la restitution à l'exportation sera suspendue le 1er novembre, cependant que pour les œufs et la viande de porc (viande fraîche et jambon en boîte), on envisage une réduction progressive du montant des restitutions à l'exportation. Enfin, M. Lardinois a invité l'agriculture de transformation à mieux adapter sa production à la demande effective. Il a souligné qu'il s'agissait là d'une responsabilité dont les entreprises de certains secteurs ont manifestement déjà pris conscience. Les limites que les producteurs de volaille de certains pays ont déjà spontanément imposées à leur production et l'abattage de porcs d'un poids moins élevé en sont des exemples. D'autres efforts restent cependant nécessaires, notamment en ce qui concerne une utilisation aussi efficace et parcimonieuse que possible des céréales fourragères et d'autres produits de base pour l'alimentation du bétail utilisés dans l'agriculture de transformation. M. Lardinois a d'ailleurs adressé ses félicitations aux exploitants pour les progrès considérables déjà réalisés dans ce domaine au cours des dix dernières années.